

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 32 (1910)  
**Heft:** 16  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 16 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die schönsten Lieder.

Das sind die schönsten Lieder,  
Für die kein Wort genügt,  
Um deren garte Glieder  
Kein Reimgewand sich fügt.

Die tief in uns erklingen  
Und still in uns verweh'n,  
Und doch zu deren dringen,  
Die liebend uns verkeh'n.

Jol. Sturm.

Erster wissenschaftlicher Kurs  
über den Alkoholismus.

In Zürich wird am 15. und 16. April zum ersten Mal ein wissenschaftlicher Kurs über den Alkoholismus abgehalten. Im Namen des Zürcher Abstinenz-Vereins und des Schweiz. Abstinenz-Sekretariats laden die Herren Ed. Blocher und Dr. M. Gercod die Teilnehmer ein, sich schriftlich bei Herrn Dr. Maur, Burgbögli, Zürich, anzumelden. Das Kursgeld beträgt 2 Fr. Es werden am Morgen des 15. April im Kirchengrabenschulhaus noch Karten ausgegeben. Der Zürcher Frauenverein für Errichtung alkoholfreier Wirtschaften hält den Teilnehmern im Restaurant zum „Karl dem Großen“ ein Zimmer für das Mittagessen am 15. und 16. April reserviert. Als andere Restau-

rants des Frauenvereins kommen in Betracht zum „Blauen Seidenhof“, Seidengasse 3, zum „Olivenbaum“, neben dem Bahnhof Stadelhofen. — Der Aufruf zur regen Teilnahme an diesem ersten wissenschaftlichen Kurs über den Alkoholismus in Zürich begründet die neue Veranstaltung mit folgenden ersten Worten:

„Noch vor zwanzig Jahren betrachtete man die Alkoholfrage bloß als eine Trunkuchtsfrage, die die Allgemeinheit nichts angehe. Die neueren Studien über den Alkohol und seine Wirkungen beim Einzelnen und in der Gesellschaft haben aber gezeigt, daß es sich hier um eine sehr wichtige soziale und vaterländische Frage handelt, von deren Lösung die gesunde Entwicklung unseres Volkes zum großen Teil abhängt. Bevor man freilich zu einer solchen Frage Stellung nehmen kann, muß man sie kennen. Darum ist die vorurteilsfreie, wissenschaftliche Kenntnis der Alkohol-

frage die erste Bedingung zur glücklichen Lösung des schwierigen Problems. Diefem Zwecke dienen denn u. a. die wissenschaftlichen Kurse über den Alkoholismus, die sich in Schweden, Norwegen und Deutschland einer großen Beliebtheit erfreuen und von Hunderten von Lehrern, Geistlichen, Gemeinde- und Staatsbeamten, sowie von Mitgliedern der Antialkoholvereine besucht werden.

Wir haben nun beschlossen, auch in unserer schweizerischen Großstadt Zürich einen bescheidenen Versuch mit solchen Kursen zu machen, und laden Sie erge: ent zum ersten wissenschaftlichen Kurs ein, der am 15. und 16. April in Zürich stattfinden soll. Bei der großen Vielfältigkeit der Alkoholfrage mußten wir uns auf einige spezielle Behandlungsgegenstände beschränken, doch sind die Vorlesungen derart, daß sie, von lauter

Alkoholfreie  
Weine Meilen  
bei Festanlässen

Es bürgert sich immer mehr ein, auch bei festlichen Anlässen alkoholfreie Weine v. Meilen zu trinken. Sie munden ausgezeichnet und fördern in schönster Weise eine festlich gehobene Stimmung, die nie ins Uebermass verfallen wird. Bei Toasten sind sie durchaus gesellschaftsfähig. Ein klarer Kopf selbst nach einer ausgedehnten Feier wird äusserst wohltuend empfunden.



Um schön zu sein genügt es nicht nur, einen frischen Teint zu besitzen, man muss die Haut des Gesichtes und der Hände auch täglich sorgfältig pflegen. Das beste Präparat für diesen Zweck ist die „Crème Simon“, deren 40jähriger Erfolg ihren hygienischen Wert unerschütterlich begründet hat. Zusammen mit diesem Präparat benütze man kein anderes Puder als das **Poudre de riz Simon** mit Veilchen- oder Heliotrop-Parfüm. [1486]

## Zur gefl. Beachtung.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden. Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenbesuchern fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigelegt.

Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Eine in Führung eines guten Haushaltes mit sorgfältig behandelter Küche kundige **Tochter**, welcher der kleine Haushalt getrost überlassen werden kann, findet auf März gute Stelle zu einer alleinstehenden, älteren Dame. Behandlung und Lohn selbstverständlich gut. Offerten unt. Chiffre **L 1694** befördert die Expedition.

Eine gut erzogene **Tochter**, welche in der Bureauarbeit Bescheid weiss und auch im Haushalt bewandert ist, sucht passende Stelle, wo sie abwechselnd in beiden Gebieten tätig sein kann. Die Suchende spricht auch englisch. Offerten unter Chiffre **M V 1713** befördert die Expedition.

## Stelle-Gesuch.

Für eine 18jährige intelligente, brave Tochter wird in besserem Hause bei kinderloser Familie eine **Stelle gesucht**, wo sie unter gewissenhafter Aufsicht des Kochen und alle übrigen Hausarbeiten erlernen könnte. Eintritt nach Belieben.

Gefl. Offerten unter Chiffre **B Z 1821** an die Expedition des Blattes.

**Französ. Töchter-Pensionat** am Neuenburgersee [1468] Mlle. Schenker, Auvornier, Neuchâtel.

## Schweizer-Bienenhonig.

[1786] Kontrolliert echten, reinen, versendet inkl. Büchse, 5 Pf. Fr. 5.30, 10 Pf. Fr. 10.—; **Havanna-Bienenhonig**, Ia Qual, kontrolliert reinen (kandide hellgelb), 5 Pfund zu Fr. 4.30, 10 Pfund zu Fr. 8.—. Schelbert-Pfyl, Muotathal (Schwyz).

**Cailler's**  
Milch-Chocolade  
Grösster Absatz der Welt.

## Weggis Pension Belvédère

Wundervolle Lage. Grossartiger Koniferen-Waldpark. Pensionspr. m. Zimmer v. 5 1/2 - 8 Fr. Prosp. durch A. Opplinger. (Za 1860 g) [1742]

## Lugano Hotel-Pension und Bad Gerber

Renov. vergröss. Haus. Ruhige Lage mit Aussicht auf See u. Gebirge. Grosser Garten. Zentralheizg. Elektr. Licht. Alle Arten medizin. Bäder. Pension von 5 Fr. an. Zimmer v. 2 Fr. an. Besitzer: El. Gerber & Söhne.

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei  
Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister  
Küsnacht-Zürich.

[1328] Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche. Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge. Bescheidene Preise. **Gratis-Schachtelpackung.** Filialen Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

O. WALTER-OBRECHT'S



**Frokodikamm**  
ist der Beste Haarkamm  
für Haarpflege und Friseur  
Überall erhältlich.

## Bad und Kurhaus PASSUGG ob Chur (Schweiz)

829 M. u. M.

Subalpine Lage.

**Hotel I. Ranges** mit modernem Komfort. 1909 durch Neubau bedeutend erweitert. 220 Betten, Privatsalons, Appartements m. Bädern. Elektr. Heizung. Saison: Mai-Oktober. **Kurmittel:** Vorzügl. stark alkal. und milde Natron- u. Eisensäuerlinge. Jodquelle mit hohem Natrongehalt. Neue Bad-Installationen: Stahl-, Sol- u. Kohlensäurebäder, Cufgas- u. sichelnadelbäder; modernste Hydro- und Elektrotherapie (spez. Einrichtung für Behandlung von Herzkranken); elektr. Glühlichtbäder u. s. w.; Massage, Cerrainkuren.

**Indikationen:** Magen-, Darm-, Leber-, Nieren- und Blasenleiden; Gallensteine, Bleichsucht und Blutarmut; Stetigkeit, Gicht, harns. Diathese, Zuckerharnruhr; Arteriosklerose und Glaskörpertrübungen, Kropf und Skroflose; Krankheiten der Zirkulationsorgane u. des Pericardiums; Folgen der Gropenkrankheiten, Nuklin- u. Alkoholmissbrauch. **Kurmittel für Diabetiker und Magenkrankte.** Prachinolle, staubfreie Lage, 5 Min. von der wildschönen Rabiosaschlucht entfernt. Wandelbahn. Ausgedehnte, ebene Weganlagen im nahen Walde. Prospekte durch Die Direktion: A. BRENN. Kurarzt: Dr. Scarpattetti. Unsere sämtl. Mineralquellen gelangen zum Versandt.

[1824] **Gesucht:** in Kurort am Vierwaldstättersee in besserer Saison-Geschäft treue, zuverlässige

## Tochter

sprachkundig, aus besserer Familie. Kenntnis in **Damenschneidererei** erwünscht. Vertrauensstelle. Ferner seriöse, tüchtige

## Person

zur selbständ. Führung eines kleinen Haushaltes. Anmeldungen mit Zeugnisabschriften u. Photographie unter **A 1932 Lz** an **Haasenstein & Vogler, Luzern.**

**Junge, treue Tochter** achtbarer Eltern, deutsch und französisch sprechend, die auch die Hausgeschäfte und das Nähen versteht, sucht Stelle in einen Laden oder zu einer bessern, kinderlosen Familie. Zeugnis kann vorgelesen werden. Offerten unter Chiffre **B B 1726** befördert die Exped.

Für eine junge Tochter (Deutsche) wird **Pension** gesucht in guter Familie, in gesunder, erhöhter Lage auf dem Lande. Bevorzugt wird eine Familie mit Töchtern. Offerten mit Angabe des Pensionspreises an [1822] Frau Dr. N. Gerber Scheuchzerstr. 4, Zürich IV.

**RAS**  
heißt der neue Komet  
aller Schuhputzmittel

[1761] Alleinfabrikant: **A. Sutter, Sutter-Krauss & Cie.** Oberhofen (Thurgau).

## Heirate

nicht, ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis Fr. 2.—, Dr. Artus, Das Menschensystem, Preis Fr. 2.—, geküsst zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwig's Verlag** in Luzern 28. [1743] Abnehmern beider Werke liefere gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“. Preisgekröntes Werk von Dr. med. Nikols.

Strong real! Billige Preise!  
**Bettfedern**  
pr. Pfd. Mk. 0.80, 0.80, 1.10, 1.35. Prima Halbdaun. 1.80, 1.80, 2.25. Daunen 2.80, 3.—, 3.75, 4.50.  
**Visuna-Federn** gesetl. gesch. Spezialität Silberweiss. Jk. 2.50, 3.—, 3.50, 4.— per Pfd.  
**Fertige Betten — Bettstoffe** Bettdecken — Bettvorlagen Preislisten und Proben frel. Bei Federnproben Angabe d. Preisliste. Versand gegen Nachnahme.  
**C. A. Dürr, Baden-Baden.** 67

Jachmännern gehalten, viel zur Vertiefung der Kenntnisse in der Alkoholfrage beitragen können.

Wir laden zu unserer Veranstaltung alle diejenigen ein, die dank ihrer beruflichen Stellung zu der Alkoholfrage Stellung nehmen müssen, die Lehrer, die ihre Schulkinder vor dem Alkoholgenuß zu warnen haben, die Geistlichen, die wie die Ärzte die sozialen, physischen wie sittlichen Schäden der Trunksucht bekämpfend vor Augen haben, die Beamten, die sich so häufig mit der Versorgung und Unterstützung von Trinkern zu befassen haben, endlich die Mitglieder der alkoholgegnerischen Vereine, deren Propaganda an Wirksamkeit viel gewinnen wird, wenn sie sich stets auf Tatsachen stützt.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung aus Zürich und den Nachbarantonen, und betonen noch ausdrücklich, daß der Kurs auf rein wissenschaftlicher Basis ruht, konfessionell und politisch neutral ist, und keine Propaganda zugunsten des einen oder andern Abstinenzvereins treiben will.

#### Programm:

Freitag den 15. und Samstag den 16. April 1910.

Vokal: Aula des Hirschengraben-Schulhauses, Hirschengraben.

Freitag den 15. April: Vormittags 8 Uhr: Eröffnungsansprache. — 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr (mit 15 Min. Pause): Dr. Scharffenberg, Arzt und Redaktor in Christiania: die Grundzüge der modernen Bewegung gegen den Alkohol. — 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Prof. Dr.

Meuler: die Psychologie des Trinkers. — Nachmittags 2—4 Uhr: Dr. Otto Diem, Arzt in Gerisau: Alkohol und Rassenhygiene. — 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: J. Boshard, Vorsteher der Trinkerheilanstalt Egliton a. d. Thur: Die Behandlung des Trinkers.

Samstag den 16. April: Vormittags 8 Uhr: Dr. Scharffenberg: Der Kampf gegen den Alkoholismus in Norwegen. — 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Dr. H. Herold.

<sup>1802</sup> Ein fluger Zunge ist Max, eines Spezerhändlers Sohn, aber das Kopfrechnen ist seine liebste Sache nicht.

Eines Tages wird ihm vom Lehrer folgende Aufgabe gestellt: Denke Dir, ich laufe bei Deinem Vater 1 Pfund gerösteten Kaffee für Fr. 1.75. Zu einer Portion brauche ich 15 Gramm, wie manche Portion erhalte ich von dem Pfund und wie teuer kommt mich eine Portion zu stehen? Max finkt einen Augenblick nach, dann: Herr Lehrer, wissen Sie was! Sie sind ein starker Mann und brauchen kräftige Kost. Kaufen Sie sich Maggis Bouillon-Würfel mit dem Kreuzstern. Ein solcher Würfel gibt eine ausgezeichnete Tasse Bouillon, die Ihnen besser bekommt als Kaffee und kostet nur 5 Cts. Wenn Ihnen aber Trintbouillon nicht beliebt, so bereiten Sie sich aus der erhaltenen Fleischbrühe irgend eine Suppe, einen Risotto oder was immer Ihrem Geschmack entspricht, denn ihre Verwendungsmöglichkeit ist unbegrenzt.

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gyax, Kleinbasel.

Lausanne: Die Wirtschaftsgesetzgebung in der Schweiz und ihre Reform. — Nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Oberichter Otto Lang, Zürich: Alkoholgenuß und Verbrechen.

Freitag abends 7 Uhr: Gemeinames Abendessen zu 2 Fr. im alkoholfreien Kurhaus auf dem Zürichberg.

## Herr Professor Dr. Rudolf Virchow



in Berlin schrieb

schon vor 20 Jahren: Infolge meiner Erkrankung bin ich außer Stande gewesen, Ihre Apotheker Richard Brandts Schweizerpillen (Abführpille) an anderen Kranken als an mir selbst zu erproben. Letzteres ist mehrfach geschehen und ich kann demnach bezeugen, daß die Wirkung der Pillen eine prompte und von allen unangenehmen Nebenwirkungen freie war. Ich bezeuge auch nicht, daß ein prolongierter Gebrauch derselben ohne Schaden möglich ist.

Verlangen Sie, bitte, die kostenfreie Zusendung unseres soeben erschienenen neuesten Kataloges über

# Steiners Paradiesbett

in Holz- und Metallbettstellen.

Haeberlin & Co.

Bleicherweg 52, Zürich.

1817]

## Graphologie.

1602] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Briefmarken oder per Nachnahme. Aufträge befördert die Exped. d. Bl.



1828

## Rein wollen

1729]

Fr. 14.25  
ein  
Herrenanzug!

Zu vorstehend enorm billigen Preise bezieht man durch das Tuchverandhaus Müller-Mossmann in Schaffhausen den nötigen wollenen Stoff zu einem modernen, äusserst soliden Herrenanzug = 3 Meter. — Muster dieser Stoffe, sowie solcher in Kammgarn, Cheviots etc. bis zum hochfeinsten Genre für Herren- und Knabenkleider franko. Preise durchweg mindestens 25 Prozent billiger, als durch Reisende bezogen.



## HAUSFRAUEN!!

VERGLEICHT DIE

STAHLDRABT-SPÄHNE

„ELEPHANT“

1533

MIT JEDER ANDERN MARKE.

Eine Probe genügt, um Euch von der Ueberlegenheit dieses besten Schweizer Fabrikates zu überzeugen.



1911

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1600] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereite Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche übertrifft an Güte. — Feinste Blutreinigung. [1798]

Fördert gutes Aussehen gesunden Esslust Teint Die Flasche à Fr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 2100 Y)



Erhältlich in allen besseren Geschäften. (H 1886 G) [1445]

Garantiert reine

[1569]

## Nidelbutter

liefert billigst

Dillier-Wyss, Luzern.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt. Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

## Briefkasten der Redaktion.

**Hr. G. B. in L.** Ein Sechswochenkurs in einer Koch- und Haushaltungsschule ist durchaus ungenügend, wenn nicht von Haus aus schon gute Vorbildung vorhanden ist, um in frauenlosem Haus mit Kindern ohne Diensthöten, als Wirtschafterin und Hausdame mit gutem Erfolg zu amtiieren. Das theoretische Wissen allein tut eben nicht, es gehört auch Lebenserfahrung und Menschenkenntnis dazu. Suchen Sie sich erst eine Stelle als Stütze, wo Sie neben einer tüchtigen Hausmutter Ihre Kenntnisse praktisch erweitern und vertiefen können. Auch wenn keine Frau da ist, die Ihren Leistungen nachgehen und Sie kontrollieren kann, so liegt die Möglichkeit vor, daß Sie sich durch Ihre Unzulänglichkeit schwer blamieren können. Mancher Hausvater hat ein treffliches Verständnis für die Dinge des Haushaltes, so daß er mit Leichtigkeit den vergleichenden Maßstab anlegen kann. Auch können Kinder äußerst scharfe Beobachter sein, wenn es sich darum handelt, Abweichungen von der, durch die verkörperte Mutter geleisteten Arbeit, begangene Unregelmäßigkeiten und Fehler festzustellen und zu melden. Ein Uebermaß von Selbstsicherheit kann leicht eine empfindliche Blamage zur Folge haben.

**J. 100.** Wenn eine Bestellung eilt, so muß in erster Linie die Adresse richtig angegeben sein.

**Junge Leserin in W.** Wenn bei Ihnen ausschließlich das Pflichtgefühl spricht, wenn nicht die Liebe auch maßgebend ist, so suchen Sie besser keinen Rat bei Fremden, denn dieses Gefühl ist nicht bei allen gleich entwickelt. Es muß als ein Unglück betrachtet werden, jemanden größere Verpflichtungen aufzubürden, als er solche von sich aus selbst gern übernehmen würde. Aber ebenso unbefriedigend ist es, eine arbeitsfreudige und pflichteifrige Person an der freudigen Aufnahme von lieben Pflichten zu verhindern, ihr das Erfüllen von solchen zu verunmöglichen. Das kommt einem Seelenmord gleich. Es gibt Menschen, die ohne einen bestimmten Pflichtentwurf nicht leben können. Je größer und ernster diese Pflichten sind, je empfindlicher die Opfer sind, die sie sich selbst auferlegen müssen, umso mehr fühlen sie sich beglückt. In welche Kategorie Sie gehören, müssen Sie nun selber ausfinden.

[1805] Zu Frühjahrskuren für Bleichsüchtige, Blutarmer und Erholungsbedürftige nach **Zufluencia** und sonstigen Krankheiten hat sich **Winflers Eisen-Essenz** vorzüglich bewährt. Erhältlich in allen Apotheken à Fr. 2.— die Flasche.

## Abgerissene Gedanken.

Wie selten ist der Mensch mit dem Zustande zufrieden, in dem er sich befindet! Er wünscht sich immer den feines Nächsten, aus welchem sich dieser — gleichfalls heraushebt!

Ein Haupthindernis der Fortschritte des Menschengeschlechtes ist, daß die Leute nicht auf die hören, welche am geschicktesten, sondern auf die, welche am lautesten reden.

Ueber die meisten Herzen herrschen gewöhnlich Frauen, die selber keines besitzen.



**GALACTINA**

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. 1501



1803

## Man will wissen, was man kauft!

Alle gemahlenen oder gepulverten Surrogate verhindern den Laien zu kontrollieren, ob sie rein und unverfälscht sind. Oftmals enthalten sie minderwertige, ja schädliche Beimischungen. — Im vorteilhaften Gegensatz dazu wird Kathreiners Malzkaffee in ganzen Körnern verkauft, die zur Erhaltung des Aromas noch mit einer besonderen Glasur versehen sind. — Kathreiners Malzkaffee ist seit 20 Jahren bewährt und wird in allen Kulturländern von Millionen getrunken.

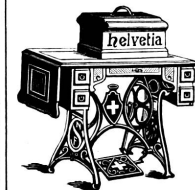
[1819]

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen.



(H 1450 G) [1815]

## Schweizerische Nähmaschinenfabrik Luzern



Einfach  
solid, billig  
Schwingschiff  
Centralspule  
Vor- und rückwärts nährend

Mailand 1906: Goldene Medaille.

Ablage Basel: Kohlenberg 7.

Bern: Amthausgasse 20.

Luzern: Kramgasse 1.

Winterthur: Metzgergasse.

Zürich: Pelikanstrasse 4.

Genf: Corratier 4. [1810]

## Alles in Allem

gerechnet, wird die findige Hausfrau bald herausbekommen, dass die Selbstfabrikation von Hauskonfekten keine rentable ist. Sie wird es daher begrüßen, dieselben in ebenbürtiger Qualität und reicher Auswahl beziehen zu können und bietet ihr hierzu die Firma **Ch. Singer, Basel**, die beste Garantie für tadellose, stets frische und schmackhafte Ware. Versand in Postkolli von 4 Pfund netto in 8 Sorten gemischt à Fr. 6.— franko durch die ganze Schweiz. [1685]

Zahlreiche Anerkennungen.



(Ue 8085) 1520

Auf jedes Paket ein **Mono** unserer Serie Deutsche Männertrachten gratis.

Boril ersetzt Luft- u. Sonnenbleiche.

Bei einfacher Anwendung blendend weiße Wäsche.

**Sträuli & Cie., Winterthur.**

Fabrikanten d. rühmlichsten bekannten und best eingeführten

**Gemahlenen Seife.**

Geben Sie Ihren **Kindern u. Kranken** (R 38 R) jeder Art [1763]

**Müllers Nährzwieback**

unübertroffen in Nährwert und Leichtverdaulichkeit. Aerztlich bestens empfohlen. Wo nicht erhältlich, wenden Sie sich an

**Ad. Müller, Stäfa (Gl. Zch.)**

Zwiebackbäckerei.

Man achte genau auf die Verschluss-Schutzmarke „Mühlenrad“.

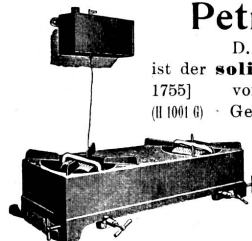
50 % Brennmaterial- & 50 % Zeitersparnis!!!!



Ueber 1000 Stück im Gebrauch!

## Petroleumgaskochherd

D. R. P. 212,552, Schweiz. Patent 41,498 ist der **solideste, feuersicherste und sparsamste** [1755] von allen Systemen. Brennt ohne Docht. (H 1001 G) Geräuschloses und geruchloses Brennen.



Großgestellte Flamme siedet 1 Liter in 5 Min. und kostet per Stunde 3 Cts. Kleingest. Flamme hält 15 Liter konstant im Sieden und kostet p. Stunde 1 Ct. 1 flammig 26 Fr. 2 flammig 46 Fr. 3 flammig 66 Fr. — Prospekte gratis.

**Ernst Haab (71 a), Ebnat (Schweiz).**

## Moderne Vorhänge

und Etaminstoffe aller Art, sowie Spachtel-Rouleaux und Kopperstoffe finden Sie wohl nirgends in reichlicher Auswahl und vorteilhafter, als im ersten Zürcher Vorhang-Versand-Geschäft von

**Moser & Cie., Bahnhofstr. 45, Zürich I**

reizende Neuheiten in **Künstlergardinen**

**Musterversand** nach auswärts. Bei der Mannigfaltigkeit unserer Lager sind etwelche Angaben sehr erwünscht.



Alt-Fabrik Fritz Schulz jun. A.-G., Leipzig. In Dosen verschied. Größen überall erhältlich.

## Für Mädchen und Frauen!

[1675] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge **gratis** Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. **St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster.** Postf. 13104.



# Lenzburger Confitüren



• Der 5 Kilo Bimer •

Johannisbeer-Confitüre	Fr. 5.25
Zwetschgen- "	" 5.25
Quitten- "	" 5.25
Heidelbeer- "	" 5.25
Trauben- "	" 5.25
Aprikosen- "	" 6.50
Quitten - Gelée	" 6.50
Erdbeer-Confitüre	" 7.75
Kirschen- "	" 7.75
Himbeer- "	" 7.75
Vierfrucht- "	" 4.75

Ueberall zu haben.

[1689]

## Schuler's Goldseife

Nun putzt Frau Sonne die Erde rein,  
Hell glänzet alles im Frühlingschein —  
Nun Hausfrau rühre auch du dich voll Fleiss  
Und wasch mit Goldseife die Wäsche weiss.

1466



## Naturpräparierte Palmen und Pflanzen — jeder Art —

## Naturgetreue Blumen

sind die dauerhaftesten und schönsten  
Salon- u. Zimmerdekorationen  
(keine Beschädigungen der Möbel)

**Blumen-Spezial-Geschäft**  
**Witwe Hefsti-Feurer**  
Schmiedg. 14, St. Gallen. Telephon 226.

[1747]

## Bergmann's Lilienmilch- Seife

VON  
BERGMANN & Co.  
ZÜRICH.

unübertrefflich für die Hautpflege  
u. zur Erhaltung eines schönen  
reinen Teints.

Man achte auf die Schutzmarke:  
Zwei Bergmänner.

1307

## ANGLO SWISS BISCUIT & WINTERTHUR



Ueberall  
erhältlich.

## Biscuits und Waffeln

Die Liebhaber von (Ue 2504 h) [1400]

### Biscuits

bringen unsern Produkten andauernd ein steigendes Interesse entgegen.

Die Fabrik bemüht sich auch durch Verwendung nur feinsten Rohstoffe und durch neueste Einrichtungen das Beste zu liefern, was die Biscuitsfabrikation heute überhaupt zu bieten vermag.

Stets Neuheiten!

## Hirt's Schuhe sind die besten

Garantie für  
Jedes Paar.  
Verlangen Sie bitte  
Gratis-Preisliste

Ich versende gegen Nachnahme:

Herrensonntagsschuhe, solid u. elegant, Nr. 39—43	Fr. 8.50
Mannwerktagschuhe mit Haken, beschlagen Nr. 39—43	Fr. 9. —
Mannwerktagschuhe mit Laschen, beschl., la., Nr. 39—43	Fr. 7.80
Frauen-sonntagsschuhe, elegant, Nr. 36—42	Fr. 7. —
Frauenwerktagschuhe, beschl., Nr. 36—43	Fr. 6.30
Töchtertschuhe, solid beschlagen, Nr. 26—29	Fr. 4.20
Töchtertschuhe, solid beschlagen, Nr. 30—35	Fr. 5.20
Töchtertschuhe, solid beschlagen, Nr. 26—29	Fr. 5. —
Knabenschuhe, solid beschlagen, Nr. 30—35	Fr. 6. —
Knabenschuhe, solid beschlagen, Nr. 26—29	Fr. 4.50
Knabenschuhe, solid beschlagen, Nr. 36—39	Fr. 6.80

**Rud. Hirt, Lenzburg.**

1686 (Za 1621 B)

Probenummern der „Schweizer Frauenzeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis und franko zugesandt.